



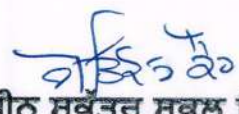
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ
(ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸ਼ਾਖਾ)

ਮੀਮੇ ਨੰ. 3/44/2017-3ਸਿ3/ 1603407/1

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 25/10/19

Saint Soldier Convent School, Poonia Road, Gharyala, District Tarn Taran ਨੂੰ ਹਾਈ ਪੱਧਰ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

1. ਸਕੂਲ The Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗਾ।
2. ਸਕੂਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ।
3. ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਤੱਥਾਂ ਦੇ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਮਾਨਤਾ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
4. ਸਕੂਲ ਵਲੋਂ ਚਲਾਨ ਨੰ. 181 ਮਿਤੀ 21.11.2016 ਰਾਹੀਂ 15,800/-ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਚਲਾਨ ਨੰ. 78293117 ਮਿਤੀ 12.06.2019 ਰਾਹੀਂ 85,200/-ਰੁਪਏ, ਕੁੱਲ 1,01,000 ਰੁਪਏ ਦੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਫੀਸ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।


ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ
ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 15

ਪਿ.ਅੰ.ਨੰ. 3/44/2017-3ਸਿ3

ਉਪਰਕੋਤ ਦਾ ਇਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

1. ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ.ਸਿ) ਪੰਜਾਬ, ਮੋਹਾਲੀ।
2. ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ.ਸਿ), ਤਰਨਤਾਰਨ।


ਸੁਪਰਡੰਟ

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH

Punjab Government
Education Department
(Education Branch – 3)

Memo No.: 3/44/2017-3C3/1630407/1

Dated, Chandigarh: 25/10/19

Saint Soldier Convent School, Poonia Road, Gharyala, District Tarn Taran is given Recognition at Secondary Level with the following conditions:

1. The school will follow the instructions of "The Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009.
2. The school will comply guidelines issued by the Punjab Government from time to time.
3. This Recognition will be withdrawn at any stage for being proved with wrong facts.
4. The processing fee of Rs.15800/- vide Challan No.181 dated 21/11/2016 and Rs.85200/- vide Challan No.78293117 dated 12/06/2019, thus total amount of Rs.101000/- deposited by the school.

Sd/-

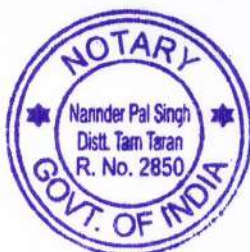
Addl. Secretary School Education

Sr. No.3/44/2017-3C3/

Dated, Chandigarh

Copy of the above said letter is sent to the following for information and necessary action:

1. The Director Education Department (Sr. Sec.), Punjab, Mohali.
2. The District Education Officer (Sr. Sec.), Tarn Taran.



**Attested to be true translation
from Punjabi to English**

**Notary Public for
Sub-Division Tarn Taran**

28 OCT 2019